



地域だより「みさと通信」



美里町PRキャラクター「ラブミー」



平成27年10月1日発行
第46号 秋 fall quarter

編集発行／
津市美里総合支所
地域振興課
☎ 279-8111

美里夏まつり が盛大に！

8月8日、市美里庁舎前で美里夏まつりが開催されました。特設ステージを中心に太鼓演奏や美里総踊りなどが行われ、フィナーレの花火大会では、約1,000発の打ち上げ花火やスターマインなどが夏の夜空を美しく彩りました。



・花火大会(みさとの丘)



・美里総踊り(輪踊り友の会)



・地域団体の皆さんによるフードコーナー



・よさこい踊り



・美里龍神太鼓

・龍童太鼓



・みさと幼稚園 4・5歳児のダンス



・大盛況のまつり会場(美里庁舎前駐車場)

おいしいカレーパンの できあがり！

7月27日、長野教育集会所で地域の子どもの対象とした料理教室が開催されました。

参加した子どもたちは、地域の方の指導を受け、楽しくカレーパンを作りました。

「みんなと一緒に作ることができて楽しかった!」、「中身が飛び出さないようにきれいに揚げるのが大変!」などと話しながら、子どもたちはとても充実した様子でした。





うつく ざと ひと 美しい里の人

美里町内で様々な分野で活動している人を紹介します。今回は、この秋から美里町内の小中学校等へ派遣されました外国語指導助手（ALT）のCharlotte Beardmoreさんを訪ねてお話を伺いました。



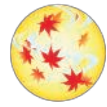
シャーロット ビアードモア

外国語指導助手（ALT） Charlotte Beardmoreさん

★趣味・特技：アーチェリー・水泳

★好きな食べ物：ベジマイト

「美里地域の皆さん、よろしくお願いします！」



こんにちは、私はシャーロット・ビアードモアといいます。オーストラリアのシドニー出身です。シドニー大学では、アジアの研究をしていました。日本には3回来たことがあります、三重県も津市も初めてです。

だから、会ったことのない人に会うことが楽しみです。日本では、いろいろなことを探求してみたいです。

シドニーでは、アーチェリーをしたり海で泳いだりしていました。ベジマイトが好きなので、もしベジマイトを塗ったパンが好きでしたら、いつでも言ってください。

私はお話をするのも大好きですから、何でも話してください。ただし、英語でお願いします。皆さんと学校で、英語やオーストラリア文化について勉強するのを楽しみにしています。



Hello, my name is Charlotte Beardmore and I am from Sydney, Australia.

I studied Asian Studies at Sydney University and have been to Japan on holidays three times before. This is my first time in Tsu as well as Mie prefecture.

So I look forward to meeting many new people and exploring.

In Sydney I did archery and enjoyed going to the beach and Swimming.

I like Vegemite and if you would like to eat Vegemite and toast please let me know.

I love to talk as well, So feel free to talk to me about absolutely anything. In English please!

シドニー

I look forward to meeting everyone and teaching English and Australian culture at my schools.



【用語解説】Q：ALTってなに？

A：Assistant Language Teacherの略。市内の幼稚園・小学校・中学校の英語の授業などで日本人教師を補助する外国語指導助手です。

Q：ベジマイトってなに？

A：オーストラリアの食品で、塩辛く濃い茶色のペースト状の食品です。

広がる楽しい踊りの輪

8月15日、美里町家所区民センターで家所納涼盆踊り大会が行われました。夏の風物詩として親しまれている盆踊り大会には、浴衣姿の人も多く見られ、時間と共に踊りの輪が広がりはじめ、訪れた人たちは楽しいひとときを過ごしました。



・家所納涼盆踊り大会（家所区民センター）





「平成28年1月からマイナンバー制度が始まります」

マイナンバー（個人番号）が記載された「通知カード」を、**10月5日（月）**から順次郵送します。同じ世帯に住民登録している人全員の通知カードを一つの封筒に入れ、**簡易書留**で送付します。

大切な個人情報ですので、安易に第三者に教えることの無いよう注意してください。

※マイナンバー制度とは、社会保障、税、災害対策分野で効率的に情報を管理し、複数の機関に存在する個人の情報が同一人の情報であることを確認するための番号で、住民票を有する全ての人が、12桁のマイナンバーを持つことになります。※詳細は広報津9月1日号に掲載されています。

■マイナンバー制度のお問い合わせは全国共通コールセンター

☎ 0570-20-0178

（9時30分～17時30分 土・日曜日、祝・休日、年末年始を除く）

■市相談窓口 本庁舎1階 市民課内 ☎ 229-3198

（8時30分～17時15分 土・日曜日、祝・休日、年末年始を除く）



マイナンバーキャラクター
マイナちゃん



美里保健センターからのお知らせ

●問い合わせ 美里保健センター ☎279-8128

講座名	曜日	時間	予約	定員
ストレッチ体操	火～日曜日	10:15～10:45	不要	なし
水中運動	初級	火・水曜日	要	25人
	中級	木・金曜日	要	25人
	上級	木・土曜日 (木)18:30～19:15 (土)11:00～11:45	要	25人
初心者ウォーキング	水・土曜日	13:00～13:30	要	15人
ゆっくりのびのび体操	木曜日	13:00～13:45	要	10人
水中のんびり歩行	火・金曜日	13:00～14:00	要	10人

美里保健センター運動施設では、ストレッチ体操や水中運動などの講座を実施しています。

ご予約及びご相談は、
専用電話番号 279-3550
FAX番号 279-2088



【美里保健センター運動施設】

- ・開館日 火曜日～日曜日
- ・休館日 月曜日（祝日の場合は翌日）年末年始
- ・開館時間 10時～20時（日・祝日は10時～17時）
- ・使用料 16歳～64歳 300円
65歳以上、障害者手帳をお持ちの方 150円

【利用講習会のご案内】（無料）1日1回開催

- 開催時間 火曜日～土曜日 15:00～
日曜日・祝日 11:00～
※開始10分前までにお越しください。
- 持ち物 身分を証明するもの（運転免許証・保険証・障害者手帳など）
- ※施設を利用するには、あらかじめ利用講習会を受講する必要があります。



美里図書館からのお知らせ

●おはなし会（10月～12月）

ところ 美里文化センター2階 学習室

10月15日（木）11時～ **なり☆プロ**

10月28日（水）10時30分～ **Maimaiくらぶ**

11月19日（木）11時～ **なり☆プロ**

11月25日（水）10時30分～ **Maimaiくらぶ**

11月29日（日）14時～ **フレンズポコ座**

12月 9日（水）10時30分～ **Maimaiくらぶ**

12月17日（木）11時～ **なり☆プロ**



- 開館時間 9時～17時
- 休館日 毎週火曜日、毎月最終木曜日
※11月26日（木）は開館します。

●特別整理期間（休館）について

蔵書点検のため、次の期間を休館します。

11月3日（火）から13日（金）まで

※期間中の本の返却は、図書館の返却ポストへ、CDなどの視聴覚資料は、開館後、直接カウンターへ返却してください。

●問い合わせ 美里図書館 ☎279-8122





市営コミュニティバス

回数券をご利用ください！

回数券
各12枚綴り
1,000円
(100円券)
2,000円
(200円券)

市営コミュニティバスをご利用の際には、便利でお得な回数券をご利用ください。
回数券はバス車内のほか、美里総合支所地域振興課でも取り扱っています。

～かんこ踊り～ 美しい里で受け継がれる伝統の舞

8月15日と24日、津市無形民俗文化財の「かんこ踊り」が北長野・南長野・桂畑地区でそれぞれ開催されました。地区によって踊りの呼び名、由来はさまざまですが、そこからは、しっかりと受け継がれる伝統の素晴らしさと人々の熱い思いが伝わってきます。

北長野・細野祇園踊り ▶ 8/15

北長野地区と細野地区に伝わる祇園踊りは、長野神社の祭神の一柱である、須佐之男命にささげる踊りで、毎年8月15日に豊作祈願と疫病退散の祈念する行事として踊りが行われています。

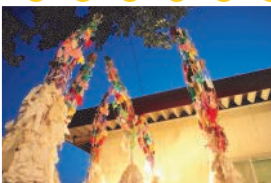
踊りは、「宮踊り」と「寺踊り」に分かれています。現在は、昼の部として長野神社の境内で「宮踊り」を奉納し、夜の部として地区の遊園地で「寺踊り」を行っています。
※写真は、宮踊りの様子です。



南長野かんこ踊り ▶ 8/15

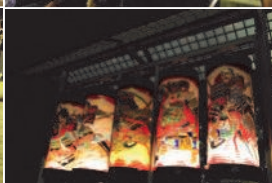
南長野かんこ踊りは、文久2年（1862年）に豊作満作を祈願する踊りとして、榊原町谷仙の踊りを参考にし始められました。現在の踊りは、昭和53年に後継者不足によって一時途絶えていたものを南長野地区の有志によって再興させたものです。

毎年8月中旬に南長野生活改善センターで「南長野かんこ踊り保存会」の皆さんにより踊り継がれています。



桂畑地蔵踊り ▶ 8/24

桂畑地区に伝わる地蔵踊りは、子安地蔵が祭られている洞雲寺境内で、毎年8月24日の地蔵盆の日に行われています。踊り手は、白い紙で作られたシデを背負い、その先に約3mの細い竹に桜の花をかたどった紙を張ったシナイを差し、華やかな衣装に身を包み、音頭に合わせて踊ります。昔から「わが里が3戸になるまでは、踊り続ける」と言い伝えられており、江戸時代中期から桂畑地区の伝統行事として行われています。



【お知らせ】地域だより「みさと通信」は、年4回の発行（次号は1月1日発行）



みさと通信 4ページ

